

Bevándorlás

Tanulás

Tanulás - Egyetem

lengyel

Chciałabym/Chciałabym zapisać się na studia.

Beiratkozás

holland

Ik zou mij graag inschrijven in een universiteit.

Chciałabym/Chciałabym zapisać się na _____.

Jelentkezés képzésre

Ik zou mij graag inschrijven voor _____.

studia licencjackie

Képzés típusa

een bacheloropleiding

studia magisterskie

Képzés típusa

een postgraduaat

studia doktoranckie

Képzés típusa

een doctoraat

studia dzienne

Képzés típusa

een voltijdse opleiding

studia zaoczne

Képzés típusa

een deeltijdse opleiding

studia przez internet

Képzés típusa

een online cursus

Chciałabym/Chciałabym studiować na Państwa uczelni przez _____.

Csereidőszak hossza

Ik zou graag aan uw universiteit studeren voor _____.

(jeden) semestr

Csereidőszak hossza

een semester

cały rok akademicki

Csereidőszak hossza

een academisch jaar

Jakie są ograniczenia w dostępie do zatrudnienia dla studentów?

Munkavállalás diákok részére

Wat zijn de beperkingen voor tewerkstelling voor studenten?

Czy muszę dostarczyć oryginalne dokumenty czy wystarczą kopie?

Dokumentumok

Moet ik de kopieën of de originele documenten zelf indienen?

Jakie są warunki przyjęcia na uczelnię?

Egyetemre való jelentkezéskor

Wat zijn de toelatingsvoorwaarden van de universiteit?

Czy otrzymam list z formalnym potwierdzeniem przyjęcia na uczelnię?

Hivatalos ajánlat

Zal ik een formele toelating ontvangen?

Czy uczelnia zapewnia zakwaterowanie?

Szállás

Voorziet de universiteit ook accommodatie?

Czy program studiów przewiduje praktyki studenckie?

Gyakornoki időszak

Bevat de cursus ook een stageperiode?

Czy jako student na wymianie muszę płacić za studia?

Annak megérdeklődése, hogy cserediákként kell-e tandíjat fizetni

Zijn er studiekosten voor uitwisselingsstudenten aan uw universiteit?

W jaki sposób mogę na bieżąco śledzić proces rekrutacji?

Annak megérdeklődése, hogy a jelentkezés nyomon követhető-e

Hoe kan ik de vooruitgang van mijn aanmeldingsproces bekijken?

Jakie wymagania językowe muszę spełnić?

Nyelvtudással kapcsolatos követelmények felől való érdeklődés

Wat zijn de [taal] taalvereisten?

Jak działa system _____ ?

Érdeklődés a rendszerről

Hoe werkt het _____ systeem?

punktowy

Rendszer típusa

creditsysteem

oceniania

Rendszer típusa

beoordelingssysteem

Czy dostanę wykaz ocen i zaliczeń po zakończeniu wymiany studenckiej?

Annak megkérdezése, hogy jár-e tudományos átirat a csere végén

Krijg ik een academisch afschrift op het einde van mijn uitwisseling?

Chciałbym/Chciałabym dowiedzieć się więcej o metodach nauczania.

Érdeklődés a tanítási stílusról

Welke leermethoden worden er gebruikt?

Czy na uczelni prowadzone są _____ ?

Érdeklődés a tanítási stílusról

Zijn er _____ ?

wykłady

Óra típusa

lezingen

ćwiczenia/seminaria

Óra típusa

seminars

konsultacje

Óra típusa

tutorials

konferencje

Óra típusa

conferenties

Jakie kursy znajdują się w ofercie szkoły letniej?

Nyári egyetemek által kínált kurzusok felőli érdeklődés

Welke cursussen bieden de summer schools aan?

Kiedy odbywają się egzaminy?

Vizsgaidőpontok

Wanneer worden de examens gehouden?

Gdzie mogę znaleźć informacje na temat wszystkich dostępnych przedmiotów?

Kurzusokkal kapcsolatos információ kérése

Waar kan ik informatie over alle beschikbare cursussen vinden?

Czy na uczelni jest akademickie centrum sportowe?

Sportközpont felől való érdeklődés

Heeft de universiteit een sportcentrum?

Jak mogę zostać członkiem organizacji studenckich?

Diákegyesületekhez való csatlakozás

Hoe kan ik tot een studentenvereniging toetreden?

Tanulás

Ile wynosi szacunkowy koszt utrzymania w [nazwa miasta]?

A városban való megélhetési költségek felől való érdeklődés

Wat zijn de geschatte kosten voor levensonderhoud in [stad]?

Tanulás - Nyelvtanfolyam

lengyel

Jakich języków mogę się uczyć w Państwa szkole?

Nyelvkurzusok felől való érdeklődés

holland

Welke talen kan ik studeren aan uw school?

Czy przeprowadzają Państwo test sprawdzający znajomość języka?

Szintfelmérő teszt felől való érdeklődés

Is er een plaatsingstoets voor mijn niveau te bepalen?

Czy mogę przenieść się na kurs o innym poziomie, jeśli ten, na który uczęszczam, nie jest dla mnie odpowiedni?

Annak megkérdezése, hogy lehetséges-e szintet váltani

Kan ik nog overschakelen naar een ander niveau als het huidige niveau niet het juiste is?

Czy mają Państwo szczegółowy opis kursu?

Bővebb információ kérése a nyelvtanfolyamról

Heeft u een gedetailleerde beschrijving van de cursus?

Jak liczne są grupy?

Maximális résztvevők számának megkérdezése

Wat is het maximum aantal studenten per klas?

Czy może mi Pan/Pani powiedzieć więcej o dodatkowym wyposażeniu i dostępnych udogodnieniach w Państwa szkole?

Az iskola által nyújtott lehetőségekről való érdeklődés

Wat zijn de beschikbare faciliteiten in uw school?

Czy szkoła organizuje wycieczki?

Kirándulások felől való érdeklődés

Organiseren jullie ook excursies?

Jakie kursy mają Państwo w ofercie?

Az iskola által ajánlott programok felől való érdeklődés

Welke programma's bieden jullie aan?

Tanulás - Ösztöndíjak

lengyel

holland

Chciałbym/Chciałabym dowiedzieć się więcej o możliwościach otrzymania wsparcia finansowego.

Finanszírozási költségek felől való érdeklődés

Ik zou mij graag informeren over beurzen.

Gdzie mogę ubiegać się o pomoc finansową?

Annak megkérdezése, melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányokat

Welke organisaties kunnen mijn studies financieren?

Chciałbym/Chciałabym ubiegać się o

_____.

Anyagi támogatás kérése

Ik heb nood aan financiële hulp voor _____.

pomoc w opłaceniu czesnego / stypendium na opłaty za studia

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

inschrijvingsgeld

pomoc w opłacaniu wydatków na życie

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

kosten voor levensonderhoud

pomoc finansową związaną z opieką nad dzieckiem/dziećmi

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

kinderopvang

Chciałbym/Chciałabym dowiedzieć się jakie stypendia są dostępne.

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

Welke soorten studiebeurzen zijn er beschikbaar?

Tanulás - Külföldi diploma érvényesítése

lengyel

Chciałbym/Chciałabym nostryfikować mój dyplom w [nazwa kraju].

Külföldi diploma elfogadtatása

holland

Ik zou graag mijn diploma valideren in [land].

Czy mają Państwo listę tłumaczy przysięgłych języka [nazwa języka]?

Hiteles fordítók felől való érdeklődés

Heeft u een lijst van beëdigde vertalers voor het [taal]?

Gdzie mogę dostać zaświadczenie o równoważności mojego dyplomu?

Annak megérdeklődése, hol lehet igazolást kapni az elismert diplomáról

Waar kan ik een gelijkwaardigheidsattest verkrijgen?